

Speedex Universal Activator

caŃiċi ċunosċute.

În cazul contactului catalizatorului cu ochii, spălați-i cu apă din abundență și apoi consultați un medic oftalmolog.

Utilizare

Utilizați numai împreună cu Speedex putty / light body / medium. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare ale materialelor de bază.

Termen de valabilitate și depozitare

Speedex indeplinește scopul pentru care este destinat cel puțin până la data expirării care este înscrisă pe recipiente, în tuburi bine sigilate, la temperaturi de 15–23 °C / 59–73 °F și la o umiditate relativă a aerului de 50 %. Amprețele trebuie păstrate la temperatura normală a camerei, evitând expunerea la căldură și soare. Toți activatorii cu silicon C sunt sensibili la umezeală. Vă rugăm să asigurați reperaerea promptă a capacului după utilizare pentru a preveni cristalizarea.

Atenție

Legea federală limitează comercializarea acestui dispozitiv de către sau la comanda unui medic stomatolog.

Marcaj

Data expirării și numărul ^{LOI} sunt înscrise pe ambalaj și pe cartuș.

Data publicării

01-2018

Furnizat numai medicilor stomatologi și laboratoarelor dentare sau la indicația acestora.

| Instrucția uzucia | PL |
|-------------------|----|
|-------------------|----|

Definiția

Speedex Universal Activator jest silikonową masą wyciskową.

Rodzaj materiału
Polisiloksan, elastomer silikonowy typu kondensacyjnego.
Universal Activator: kolor zielony

Wskazania

Universal Activator do Speedex putty (masa do pierwszej warstwy), Speedex light body (masa do drugiej warstwy) i Speedex medium (masa do drugiej warstwy).

| Czas kliniczny (masa do pierwszej warstwy) | ≥4:30 min |
|--|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

| Czas kliniczny (masa do drugiej warstwy) | ≥4:30 min |
|--|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤1:00 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

| Czas kliniczny (masa do drugiej warstwy) | ≥4:30 min |
|--|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Przeciwwskazania

W przypadku stosowania produktu zgodnie z zaleceniami brak jest znanych przeciwwskazań do jego stosowania.
W przypadku styczności katalizatora z oczami należy dokładnie przemyć oczy dużą ilością wody i następnie zasięgnąć pomocy lekarza okulisty.

Zastosowanie

Stosować tylko razem z Speedex putty / light body / medium. Należy dokładnie przeczytać instrukcje użycia mas bazowych.

Okres przydatności do użycia i przechowywanie
Speedex można używać zgodnie z przeznaczeniem co najmniej do terminu ważności podanego na opakowaniach, jeśli jest on przechowywany w szczelnie zamkniętych tubach w temperaturach 15-23°C / 59-73°F i przy wilgotności względnej powietrza 50%. Wyciski

należy przechowywać w normalnej temperaturze pokojowej, unikając ekspozycji na wysokie temperatury i nasłonecznienie. Wszystkie aktywatory do silikonów typu kondensacyjnego są wrażliwe na wilgoć. Należy niezwłocznie po użyciu ponownie zalażyć wieczko, aby zapobiec krystalizacji.

Ostrzeżenie

Prawo federalne USA zezwala na sprzedaż tego produktu tylko lekarzom stomatologom lub na zamówienie lekarza stomatologa.

Oznakowanie

Termin ważności i numer serii ^{LOI} są podane na opakowaniu i wkładzie.

Data sporządzenia informacji

01-2018

Sprzedaż wyłącznie lekarzom dentystom i laboratoriom dentystycznym lub na ich polecenie.

| Naudojimo instrukcijos | LT |
|------------------------|----|
|------------------------|----|

Apibrėžimas

„Speedex Universal Activator“ yra silikoninė atspaudų medžiaga.

Medžiagos tipas

Polisiloksanas, kondensacinio tipo silikonu elastomas.
Universalus aktyvatorius: žalias

Indikacijos

Universalus aktyvatorius, skirtas „Speedex putty“ (šaukšto medžiaga), „Speedex light body“ (korekcinė medžiaga) ir „Speedex medium“ (korekcinė medžiaga).

Klinikinė trukmė (šaukšto medžiaga)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Klinikinė trukmė (korekcinė medžiaga)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤1:00 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Kontraindikacijos

Nėra žinomų kontraindikacijų. Jei gaminyš naudojamas kaip nurodyta.

Jei katalizatoriaus pateko į akis, plaukite dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į oftalmologą.

Naudojimas

Tik kartu su „Speedex“ šaukštų i korekcinėmis medžiagomis. Atidžiai perskaitykite pagrindo medžiagų naudojimo instrukcijas.

Galiojimo trukmė ir laikymas

„Speedex“ atitinka paskirtį bent iki galiojimo laiko, pažymėto ant indelių, pabaigos laikant sandarioje talpyklose 15–23 °C / 59–73 °F temperatūroje esant 50 % santykinei oro drėgmei. Atspaudus reikia laikyti įprastoje kambario temperatūroje, saugoti nuo karščio ir saulės šviesos. Visi C silikonu aktyvatoriai yra jautrūs drėgmei. Norint išvengti kristalizacijos, dangtelį iškart po naudojimo būtina vėl uždėti.

Dėmesio

Federaliniai įstatymai laidžia parduoti šią medžiagą tik odontologiui arba jo užsakymu.

Žymėjimas

Galiojimo laikas ir ^{LOI} numeris nurodyti ant pakuotės ir kasetės.

Išleidimo data

01-2018

Tiekiami tik odontologams ir odontologijos laboratorijoms arba jų nurodymu.

| Návod k použití | CS |
|-----------------|----|
|-----------------|----|

Popis

Speedex Universal Activator je otiskovací materiál na bázi silikonu.

Typ materiálu

Polysiloxan, kondenzační silikonový elastomer.
Univerzální aktivátor: zelený

Indikace

Univerzální aktivátor pro Speedex putty (otiskovací materiál), Speedex light body (materiál s viskozitou wash) a Speedex medium (materiál s viskozitou wash).

Klinický čas (otiskovací materiál)

| ≥4:30 min | |
|--|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Klinický čas (materiál typu wash)

| ≥4:30 min | |
|--|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤1:00 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Kontraindikace

Pokud bude výrobek používán podle pokynů, nejsou známy žádné kontraindikace.

V případě vniknutí katalyzátoru do očí důkladně vyplachujte oči velkým množstvím vody a konzultujte očního lékaře.

Použití

Používejte pouze s materiálem Speedex TEC putty / light body / medium body. Pečlivě si přečtěte pokyny k použití základních materiálů.

Doba použitelnosti a uchování

Speedex splňuje stanovené požadavky nejméně do vypršení doby použitelnosti, která je uvedena na obalech, a to při skladování v dobře utěsněných tubách při teplotách 15–23 °C / 59–73 °F a 50% relativní vlhkosti vzduchu. Otisky je nutno uchovávat při normální pokojové teplotě, chráněné před teplem a sluncem. Všechny C silikonové aktivátory jsou citlivé na vlhkost. Po použití ihned uzavřete víčkem, aby nedošlo ke krystalizaci.

Upozornění

Podle federálního zákona smí být toto zařízení prodáváno pouze zubním lékařům nebo na základě jejich objednávky.

Značení

Datum použitelnosti a číslo ^{LOI} jsou uvedeny na obalu a kartuši.

Datum vydání

01-2018

Dodává se pouze zubním lékařům a zubním laboratorím nebo na základě jejich objednávky.

Használati utasítások

Definíció

A Speedex Universal Activator egy szilikon alapú lenyomatanyag.

Anyagtípus

Polisziloxán, kondenzációs típusú szilikonelasztermer.
Univerzális aktivátor: zöld

Indikációk

Univerzális aktivátor Speedex puttyhoz (kanálynagy), Speedex light bodyhoz (mosósanyag) és Speedex mediumhoz (mosósanyag).

Klinikai munka időtartama (kanálynagy)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Klinikai munka időtartama (mosósanyag)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:30 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Kontraindikációk

Amennyiben a termék az utasításoknak megfelelően hasznájják, nincs ismert ellenjavallat.

A katalizátor szemmel való érintkezése esetén mossa ki bő vízzel, majd forduljon szemorvoshoz.

Használat

Kizárólag Speedex putty / light body / medium anyaggal használja. Kérjük, olvassa el figyelmesen az alapanyagok használati utasítását.

Lejáratí idő és tárolás

Jól záródó tubusokban, 15-23 °C-os / 59-73 °F-os hőmérsékleten és 50%-os relatív páratartalom mellett történő tárolás esetén a Speedex legalább a tartályokon feltüntetett lejárati időig megfelel a rendeltetésének. A lenyomatokat normál szobahőmérsékleten kell tárolni. Ne tegye ki őket hőhatásnak vagy közvetlen napsugárzásnak. Minden C-szilikon aktivátor érzékeny a nedvességre. A kristályosodás megakadályozása érdekében a kupakot közvetlenül a használatot követően tegye vissza a tubusra.

Figyelem!

Az Egyesült Államok szövetségi törvényei ezen eszköz értékesítését csak fogorvos számára vagy annak rendelvényére engedélyezik.

Jelölés

A lejárati idő és a gyártási tétel száma ^{LOI} fel van tüntetve a csomagoláson és a patronon.

Kibocsátás dátuma

01-2018

Csak fogorvosok és fogászati laboratóriumok számára vagy kérésre szállítható.

| Upute za upotrebu | HR |
|-------------------|----|
|-------------------|----|

Definicija

Speedex Universal Activator je otisni materijal na bazi silikona.

Tip materijala

Polisiloksan, silikonski elastomer kondenzacijskog tipa.
Universal Activator: zeleni

Indikacije

Universal Activator za Speedex putty (materijal za otisnu žlicu), Speedex light body (niskoviskozni materijal) i Speedex medium (niskoviskozni materijal).

Kliničko vrijeme (materijal za otisnu žlicu)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Kliničko vrijeme (niskoviskozni materijal)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤1:00 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Kontraindikacije

Ako se materijal koristi prema uputama, ne postoje kontraindikacije.

U slučaju dodira katalizatora s očima, isprati s puno vode i potom se obratiti oftalmologu.

Primjena

Koristiti samo s materijalima Speedex putty/light body/medium. Molimo pažljivo pročitajte upute za upotrebu materijala baze.

Rok valjanosti i čuvanje

Speedex ispunjava namijenjenu svrhu najmanje do isteka roka valjanosti navedenog na spremnicima, ako se materijal nalazi u dobro zatvorenom tubama na temperaturama 15–23 °C / 59–73 °F i relativnoj vlažnosti zraka od 50 %. Otisci se moraju čuvati na normalnoj sobnoj temperaturi, izbjegavati izlaganje toplini i suncu. Svi C-silikonski aktivatori osjetljivi su na vlagu. Molimo pobrinite se da se kapica vrati na spremnik odmah nakon primjene radi sprječavanja kristalizacije.

Oprez

Federalnim zakonom SAD-a prodaja ovog proizvoda ograničena je na prodaju od strane stomatologa ili po preporuci stomatologa.

Označivanje

Rok valjanosti i ^{LOI} broj prikazani su na pakiranju i patroni.

Datum izdavanja

01-2018.

Proizvod se dostavlja samo stomatolozima i dentalnim laboratorijima ili na njihov zahtjev.

| Instrukcija za upotreba | BG |
|-------------------------|----|
|-------------------------|----|

Definicija

Speedex Universal Activator predstavlja stomatoloģičen oteпчагчен материал на базата на силикон.

Тип материал

Полисилоксан, силиконов еластомер, образуващ мрежеста структура въз основа на реакция на кондензация.
Универсален активатор: зелен цвят

Показания

Универсален активатор за Speedex putty (базов материал), Speedex light body (коректурен материал) и Speedex medium (коректурен материал).

Клинично време за обработка (базов материал)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤0:45 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Клинично време за обработка (коректурен материал)

| ≥4:30 min | |
|---|---|
|    | <div>≤1:30 min</div> <div>≤1:00 min</div> <div>≥3:00 min</div> |
| | 23 °C / 73 °F |

Противопоказания

При употреба съгласно указанията не са известни противопоказания.

В случай на контакт на катализатора с очите ги промийте с обилно количество вода и се консултирайте с офталмолог.

Употреба

Използвайте единствено в комбинация със Speedex putty/light body/medium. Моля прочетете внимателно инструкциите за употреба на базовите материали.

Срок на годност и съхранение

Speedex изпълнява предназначението си минимум до изтичане на срока на годност, посочен върху контейнерите, при съхране-

ние в плътно затворени туби при температура 15 - 23 °